



**Social Gatheka Nr. 11, Part 1**  
**World Reconstruction by Hazrat Inayat Khan**

**Soziale Gatheka Nr. 11, Teil 1**  
**Welt Wiederaufbau von Hazrat Inayat Khan**

*Geliebte Brüder und Schwestern,*

*Wenn man zum ersten Mal die Wörter von Hazrat Inayat Khan liest, könnte man meinen, dass er in der Gegenwart über die aktuellen, globalen Ereignisse spricht. Wie dem auch sei, seine Auslegungen wurden zu Beginn des 20. Jahrhunderts präsentiert als Folge der Verhältnisse nach dem ersten Weltkrieg.*

*Diese Verhältnisse der Welt im Blick, lehrt Hazrat Inayat Khan uns, dass die Gesundheit des Körpers abhängig ist von der Gesundheit aller Organe und Teile. Auf diese Weise sind „menschliche Wesen, als Individuen oder als Menge, alle abhängig voneinander“, um eine gesunde Verfassung der gesamten Menschheit zu erhalten.*

*Mit liebevollen Grüßen und Gebeten für eine erleuchtete Welt,  
Eure workers*

**Soziale Gatheka Nr. 11, Teil 1, Welt Wiederaufbau**  
von Hazrat Inayat Khan

Besonders nach dem 1. Weltkrieg und dem Schmerz, den die Welt erfahren hat, beginnen Menschen über das Thema des Wiederaufbaus nachzudenken. Aber ohne Zweifel sieht jeder Mensch dies aus seiner eigenen Mentalität und auf diese Weise unterscheiden sich die Ideen über den Wiederaufbau sehr. Bei der Sicht der Welt, so wie sie heute ist, denken wir an erster Stelle an die finanziellen Verhältnisse, die am wichtigsten sind für die Ordnung und den Frieden. Es ist so verwirrend und es wird so schwierig aufzulösen, dass es scheint, dass da viele mit ihrem Intellekt und Verstand und Verständnis hilflos sind gegenüber diesem sehr schwierigen Problem. Ohne Zweifel gibt es viele, die uns sagen werden, dass kein anderes Heilmittel für die Verbesserung der Menschheit besteht, als die Lösung des finanziellen Problems.

Aber zur gleichen Zeit scheint es so zu sein, dass das finanzielle Problem täglich schwieriger wird und Nationen, Rassen und Gemeinschaften zu einer stets grösseren Zerstörung führt. Und bevor dieses Problem nicht gelöst ist, wundert es uns nicht wenn den Nationen grosser Nachteil zugefügt wird. Obwohl der Mensch aufgehend in seinen eigenen Problemen nicht genug über diese Dinge nachdenkt, wird die Welt sich im Allgemeinen der Schwäche und Schlappeheit bewusst sein, die verursacht wird durch die Ungeordnetheit und den ungleichgewichtigen Zustand des finanziellen Problems in der Welt.

So lange wie Nationen und Menschen einen Vorteil haben durch den Verlust von anderen Nationen und Menschen mögen sie im Augenblick denken, dass sie im Vorteil sind. Aber am Ende werden sich alle realisieren, dass wir Menschen sind, als Individuen oder als Menge, alle abhängig voneinander. Zum Beispiel, wenn ein Teil des Körpers durch einen anderen Teil leidet, dann wird es schliesslich ein Zustand im Ungleichgewicht sein, ein Fehlen von Gesundheit im Körper. Was meint das Wort Gesundheit? Gesundheit bedeutet, dass alle Organe des Körpers in einem guten Zustand sind, und so bezeichnet die Gesundheit der Welt, dass alle Nationen und alle Menschen in einem guten Zustand verkehren.

Translation by Hakima Wuster, [Hakima@sufimovement.us](mailto:Hakima@sufimovement.us)  
International Sufi Movement-USA-Midwest Region <http://www.sufimovement.us/>  
International Sufi Movement-USA-Midwest Region Translation Team <http://www.sufimovement.us/workers.htm>  
<http://sufimovementusgermantranslations.blogspot.com/2011/10/11-welt-wiederaufbau-teil-1.html>